

Βρυξέλλες, 29 Οκτωβρίου 2026
(OR. en)

15108/26

POLCOM 396
WTO 121

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

Αποστολέας:	Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
Αποδέκτης:	Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων (2ο Τμήμα) / Συμβούλιο
Θέμα:	Δήλωση επ' ευκαιρία της 20ής επετείου της πρωτοβουλίας «Βοήθεια για το εμπόριο» και της 10ης παγκόσμιας επισκόπησης της βοήθειας για το εμπόριο — Έγκριση μη δεσμευτικής πράξης

1. Η πρωτοβουλία «Βοήθεια για το Εμπόριο» δρομολογήθηκε κατά την έκτη υπουργική διάσκεψη του ΠΟΕ στο Χονγκ Κονγκ το 2005. Η πρωτοβουλία ενθάρρυνε την παροχή τεχνικής συνδρομής σε θέματα εμπορίου και την ανάπτυξη ικανοτήτων για να βοηθηθούν οι αναπτυσσόμενες και λιγότερο ανεπτυγμένες οικονομίες να ενισχύσουν τη χρήση του εμπορίου ως μέσου οικονομικής ανάπτυξης και μεγαλύτερης ενσωμάτωσης στο πολυμερές εμπορικό σύστημα.
2. Η 20ή επέτειος της πρωτοβουλίας του ΠΟΕ «Βοήθεια για το Εμπόριο» αποτελεί ευκαιρία να δοθεί μεγαλύτερη έμφαση στις μορφές εμπορίου και αναπτυξιακής συνεργασίας που υποστηρίζονται από εταιρικές σχέσεις και να αποτυπωθεί καλύτερα η πραγματικότητα αυτή με τον επαναπροσδιορισμό της πρωτοβουλίας ως «Βοήθεια για το Εμπόριο: Εταιρικές σχέσεις για το εμπόριο και την ανάπτυξη».

3. Στις 28 Οκτωβρίου 2026, η Επιτροπή διένειμε στις αντιπροσωπίες ανακοίνωση της Αυστραλίας και των Μπαρμπαίντος, η οποία περιείχε σχέδιο δήλωσης επ' ευκαιρία της 20ής επετείου της πρωτοβουλίας «Βοήθεια για το Εμπόριο» και της 10ης παγκόσμιας επισκόπησης της βοήθειας για το εμπόριο, ως έχει στο έγγραφο ST 15107/26. Η δήλωση θα υποβληθεί προς έγκριση κατά την 10η παγκόσμια επισκόπηση της βοήθειας για το εμπόριο στις 30 Οκτωβρίου 2026 και η ΕΕ καλείται να συναινέσει.
4. Ελλείψει προγραμματισμένων συνεδριάσεων της Επιτροπής Εμπορικής Πολιτικής (αναπληρωματικά μέλη), η Προεδρία ξεκίνησε, στις 28 Οκτωβρίου 2026, άτυπη σιωπηρή διαβούλευση σχετικά με το σχέδιο δήλωσης. Καμία αντιπροσωπία δεν αντιτάχθηκε στο σχέδιο κειμένου εντός της ταχθείσας προθεσμίας.
5. Με βάση τα ανωτέρω, καλείται η Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων:
 - να επιβεβαιώσει τη συμφωνία της επί του κειμένου του σχεδίου δήλωσης επ' ευκαιρία της 20ής επετείου της πρωτοβουλίας «Βοήθεια για το Εμπόριο» και της 10ης παγκόσμιας επισκόπησης της βοήθειας για το εμπόριο, ως έχει στο έγγραφο ST 15107/26· και
 - να εισηγηθεί στο Συμβούλιο να εγκρίνει, ως σημείο «Α» της ημερήσιας διάταξης προσεχούς του συνόδου, το κείμενο του σχεδίου δήλωσης, ως έχει στο έγγραφο ST 15107/26, με την επιφύλαξη ενδεχόμενων ήσσονος σημασίας προσαρμογών, υπό την προϋπόθεση ότι οι προσαρμογές αυτές δεν επηρεάζουν την ουσία και τον σκοπό του κειμένου.